

Varnostna opozorila

- Varnostna opozorila 2
- Opombe glede ravnanja s projektorjem in shranjevanja 10

Navodila za podporo in storitve



- Pomožna programska oprema 14
- Kontrolni sezname za odpravljanje težav 15
- Seznam kontaktnih naslovov za projektorje Epson..... 17

Varnostna opozorila

Pred uporabo projektorja preberite varnostna navodila in navodila za uporabo. Ko končate, navodila shranite, saj jih utegnete še potrebovati.

V dokumentaciji in na projektorju so grafični simboli, ki ponazarjajo, kako napravo uporabljati varno.

Prosimo, da se poučite, kaj ti opozorilni simboli pomenijo, in da jih upoštevate, sicer se utegnete poškodovati ali okvariti opremo.

 Opozorilo	Ti simboli označujejo informacije, ki jih morate upoštevati, sicer utegnete z nepravilno uporabo povzročiti poškodbe ali celo smrt.
 Previdno	Ti simboli označujejo informacije, ki jih morate upoštevati, sicer utegnete z nepravilno uporabo povzročiti poškodbe ali okvaro opreme.

Razlaga simbolov

Simboli, ki označujejo nedovoljena dejanja



Nedovoljeno
dejanje



Ne
razstavljajte



Ne dotikajte
se



Ne
zmočite



Ne
uporabljajte v
vlažnih
prostorih



Ne
postavljajte
na neravne
površine

Simboli, ki označujejo
obvezna dejanja



Navodila



Napajalni
kabel
izvlecite iz
električne
vtičnice

Opozorilo

V naslednjih okoliščinah iztaknite napajalni kabel projektorja iz električne vtičnice in ga odnesite na popravilo ustrezno usposobljenemu serviserju:

- Če prihajajo iz projektorja dim, nenavadne vonjave ali nenavadni zvoki.
- Če v projektor steče tekočina ali vanj pade tujek.
- Če vam je projektor padel na tla ali je poškodovano ohišje.

Če boste projektor v teh primerih še naprej uporabljali, lahko povzročite električni udar ali požar.

Projektorja ne poskušajte popravljati sami. Vse servisne posege zaupajte ustrezno usposobljenemu osebju.

Projektor postavite blizu zidne vtičnice, tako da lahko zlahka iztaknete napajalni kabel.



Napajalni
kabel izvlecite
iz električne
vtičnice

Ne odpirajte pokrovov projektorja, razen v primerih, opisanih v *uporabniškem priročniku*. Projektorja ne razstavljajte ali prilagajajte. Vse servisne posege zaupajte ustrezno usposobljenemu osebju.

Električna napetost v projektorju lahko povzroči hude poškodbe.



Ne
razstavljajte

Če želite projektor namestiti na strop, mora to izvesti usposobljen strokovnjak le z odobreno opremo za montažo.

Če namestitev ni opravljena pravilno, lahko projektor pade na tla in povzroči poškodbe ali nesrečo. Za namestitvena dela se obrnite na krajevnega trgovca.



Navodila

Če vijake na stropni konzoli namažete z lepilom, da se ne bi razrahljali, ali če projektor namažete z mazivi ali olji, lahko ohišje počni in projektor lahko pade na tla. Pri tem se lahko huje poškodujejo osebe oziroma projektor.

Ko nameščate ali prilagajate stropno konzolo, ne uporabljajte lepil, da bi preprečili rahljanje vijakov, prav tako ne uporabljajte olj, maziv in podobnega.



Nedovoljeno
dejanje

Projektorja ne izpostavljajte vodi, dežju ali veliki vlagi.



Ne uporabljajte
v vlažnih
prostorih



Opozorilo

Uporabite napajalni vir, označen na projektorju. Če uporabite drug napajalni vir, lahko povzročite požar ali električni udar. Če niste prepričani, kakšen vir napajanja je na voljo, se posvetujte s prodajalcem ali pristojnim elektropodjetjem.



Nedovoljeno
dejanje

Preverite nazivne vrednosti, navedene na napajalnem kablu. Uporaba neustreznega napajalnega kabla lahko povzroči električni udar ali požar.

Napajalni kabel, ki ste ga dobili s projektorjem, ustreza napajalnim zahtevam države, kjer ste projektor kupili. Če napravo uporabljate v državi nakupa, uporabite samo napajalni kabel, ki ji je priložen. Če projektor uporabljate v tujini, preverite napajalno napetost, obliko vtičnice in nazivno moč projektorja, ki ustreza krajevnim standardom, in kupite ustrezen napajalni kabel za uporabo v državi, kjer se nahajate.



Navodila

Pri ravnanju z vtičem upoštevajte naslednje.

Če teh opozoril ne upoštevate, lahko povzročite električni udar ali požar.

- Ne preobremenjujte zidnih vtičnic, podaljškov ali razdelilnih naprav z več vtičnicami.
- Kabla ne priključujte v prašno vtičnico.
- Vtič trdno potisnite v vtičnico.
- Vtiča ne prijemajte z mokrimi rokami.
- Ko napajalni kabel odstranjujete iz zidne vtičnice, ga povlecite za vtič, ne za žico.



Navodila

Ne uporabljajte poškodovanega napajalnega kabla, saj lahko povzročite električni udar ali požar.

- Napajalnega kabla ne prilagajajte.
- Na napajalni kabel ne polagajte težkih predmetov.
- Napajalnega kabla pretirano ne zvijajte, upogibajte ali vlecite.
- Pazite, da napajalni kabel ne bo preblizu električnim napravam, ki se segrevajo.

Če se napajalni kabel poškoduje (tako da so žice vidne ali poškodovane), se glede zamenjave obrnite na trgovca.



Nedovoljeno
dejanje



Opozorilo

Med nevihtami se ne dotikajte napajalnega kabla, da se izognete morebitnemu električnemu udaru.



Ne dotikajte se

Na projektor ne postavljajte posod s tekočinami, vodo ali kemikalijami.

Če se tekočina polije po projektorju in steče v notranjost, lahko pride do električnega udara ali požara.



Ne
zmočite

Ko luč projektorja sveti, nikoli ne glejte v objektiv, ker lahko močna svetloba škoduje očem.



Nedovoljeno
dejanje

Skozi prezračevalne reže ne vstavljajte kovinskih, vnetljivih ali drugih predmetov, saj lahko povzročite električni udar ali požar.



Nedovoljeno
dejanje



Opozorilo

Vir svetlobe v projektorju je visokotlačna živosrebrna žarnica. Upoštevajte spodnja navodila.

Če ne upoštevate teh priporočil, lahko pride do poškodb ali zastrupitve.

- Žarnice ne poškodujte in je ne izpostavljajte udarcem.
- Plini znotraj živosrebrnih žarnic vsebujejo živosrebrne pare. Če se žarnica razbije, prezračite prostor, da preprečite vdihavanje plinov ali da ti ne bi prišli v stik z očmi ali usti.
- Ko je projektor vklopljen, ne približujte obraza.
- Zlasti pozorni bodite, če je projektor nameščen na stropu, ker lahko pri odpiranju pokrova žarnice iz projektorja padejo majhni kosi stekla. Pri čiščenju projektorja, ali če žarnico zamenjujete sami, bodite zelo previdni, da vam kosi stekla ne padejo v oči ali usta.

Če žarnica počí in vdihnete plin ali delce počenega stekla oziroma pridete v stik z njimi ter opazite posledice, se nemudoma posvetujte z zdravnikom. Upoštevajte tudi krajevne predpise, ki določajo pravilno odlaganje; ne zavržite med gospodinjske odpadke.



Navodila

Projektorja in daljinskega upravljalnika, v katerem so baterije, ne puščajte v vozilu z zaprtimi okni ali v prostorih, kjer bi bila izpostavljena neposredni sončni svetlobi oziroma vročini.

V takem primeru lahko namreč pride do okvar zaradi vročine ali drugih okvar in celo do požara.



Nedovoljeno
dejanje



Previdno

Projektorja ne uporabljajte na krajih, kjer je visoka vlažnost ali je veliko prahu, v bližini kuhalnih ali grelnih naprav ali tam, kjer lahko pride v stik z dimom ali paro.

Projektorja ne uporabljajte ali shranjujte na prostem dalj časa.

S tem lahko povzročite električni udar ali požar.



Nedovoljeno
dejanje

Reže in odprtine v ohišju projektorja ne smejo biti ovirane. Namenjene so prezračevanju in preprečujejo pregrevanje projektorja.

- Ko je projektor v uporabi, se lahko v zračni filter na spodnji strani zataknejo delci papirja ali drugih snovi. Odstranite morebitne zataknjene predmete. Če projektor postavite k zidu, naj bo med zidom in prezračevalno režo vsaj 20 cm prostora.
- Projektorja ne postavljajte na fotelje, preproge ali druge mehke površine oziroma v zaprto ohišje, če ni ustreznega prezračevanja.



Nedovoljeno
dejanje

Projektorja ne postavljajte na nestabilne vozičke, stojala ali mize.

Projektor se lahko prevrne in pade na tla ter povzroči poškodbe.



Ne
postavljajte
na neravne
površine

Ne stopajte na projektor in nanj ne polagajte težkih predmetov.

Projektor se lahko prevrne in pade na tla ter povzroči poškodbe.



Nedovoljeno
dejanje

V bližino prezračevalnih rež, iz katerih izhaja zrak, ne postavljajte predmetov, ki se lahko zaradi vročine poškodujejo, prav tako med projekcijo ne približujte rok ali obraza režam.

Vroč zrak, ki prihaja iz rež, vas lahko opeče, poškoduje predmete ali povzroči druge nesreče.



Nedovoljeno
dejanje

Previdno

Ne projicirajte slik, dokler je pokrov objektiva nameščen.

Zaradi vročine se lahko pokrov namreč poškoduje ali stali. Če se v takem primeru dotaknete pokrova objektiva, se lahko opečete ali kako drugače poškodujete.

S funkcijo za začasen izklop slike in zvoka ustavite projekcijo ali projektor za dalj časa izklopite.



Nedovoljeno
dejanje

Žarnice ne odstranjujte takoj po uporabi, saj je izjemno vroča.

Preden jo odstranite, izklopite napajanje in počakajte toliko časa, kot navaja *uporabniški priročnik*, da se povsem ohladi.

Vročina lahko povzroči opekline ali druge poškodbe.



Nedovoljeno
dejanje

Projektorja ne izpostavljajte ognju, na primer v njegovo bližino ali nanj ne postavljajte gorečih sveč.



Nedovoljeno
dejanje

Če projektorja dalj časa ne boste uporabljali, napajalni kabel iztaknite iz zidne vtičnice.

Izolacijski material se lahko obrabi in povzroči požar.



Napajalni
kabel izvlecite
iz električne
vtičnice

Preden projektor premikate, se prepričajte, da je izklopljen, da je napajalni kabel iztaknjen in da so odstranjeni vsi preostali kablji.

Sicer lahko povzročite električni udar ali požar.



Napajalni
kabel izvlecite
iz električne
vtičnice

Pred čistilnimi posegi napajalni kabel projektorja iztaknite iz zidne vtičnice.

Tako boste preprečili električni udar med čiščenjem.



Napajalni
kabel izvlecite
iz električne
vtičnice



Previdno

Pri čiščenju projektorja ne uporabljate mokrih krp in topil, kot je alkohol, razredčilo ali bencin.

Če se ohišje projektorja obrabi ali razpoka oziroma skozenj vdre voda, lahko pride do električnega udara.



Navodila

Če uporabljate neustrezne baterije, lahko začnejo puščati ali počijo, kar lahko povzroči požar, poškodbe ali korozijo projektorja. Pri zamenjavi baterij upoštevajte naslednja opozorila.

- Baterije vstavite tako, da bosta pola (+ in -) v pravem položaju.
- Ne uporabljajte različnih vrst baterij in ne vstavljajte starih in novih baterij hkrati.
- Uporabljajte samo baterije, opisane v *uporabniškem priročniku*.
- Če baterije puščajo, baterijsko tekočino obrišite z mehko krpo. Če pridete v stik s tekočino, jo nemudoma izperite.
- Baterije zamenjajte takoj, ko se izpraznijo.
- Če projektorja dalj časa ne boste uporabljali, baterije odstranite.
- Baterij ne izpostavljajte vročini, ognju in vodi.
- Izrabljene baterije odvrzite skladno s krajevnimi predpisi.
- Baterije hranite zunaj dosega otrok, saj se lahko z njimi zadušijo ali jih pogoltnejo, kar je zelo nevarno.



Navodila

Upoštevajte navodila za vzdrževanje projektorja. Če notranjost projektorja že dolgo ni bila očiščena, se lahko v njej nabere prah, ki lahko povzroči požar ali električni udar.

Redno in po potrebi menjajte zračni filter.

Po potrebi se glede čiščenja notranjosti projektorja obrnite na trgovca.



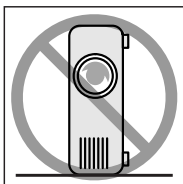
Navodila

Opombe glede ravnanja s projektorjem in shranjevanja

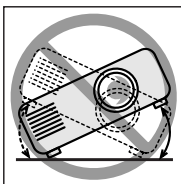
Upoštevajte naslednje previdnostne ukrepe, da se izognete okvaram, napakam pri delovanju in poškodbam projektorja.

Opombe glede ravnanja s projektorjem in shranjevanja

- Projektorja ne uporabljajte tam, kjer je izpostavljen izjemno visokim ali nizkim temperaturam. Prav tako se izogibajte mestom, kjer se temperatura nenadoma spremeni.
- Pri uporabi in shranjevanju projektorja upoštevajte delovne temperature in temperature shranjevanja, navedene v *uporabniškem priročniku*.
- Projektorja ne nameščajte tam, kjer utegne biti izpostavljen vibracijam ali udarcem.
- Projektorja ne nameščajte blizu visokonapetostne električne napeljave ali virov magnetnih polj.
Ti lahko motijo njegovo delovanje.
- Projektorja ne uporabljajte v naslednjih okoliščinah. Če teh navodil ne boste upoštevali, lahko pride do motenj pri delovanju ali nesreč.



Ko projektor stoji na stranici



Ko je projektor nagnjen

- Projektorja ne nagibajte naprej in nazaj pod kotom, večjim, kot je navedeno v *uporabniškem priročniku*.
- Objektiv se ne dotikajte z golimi rokami.
- Kadar projektorja ne uporabljate, na objektiv vedno namestite pokrov, da ga zaščitite pred umazanijo in poškodbami.
- Preden shranite daljinski upravljalnik, iz njega odstranite baterije.
Če baterije dalj časa pustite v daljinskem upravljalniku, lahko puščajo.
- Projektorja ne uporabljajte in shranjujte v prostorih, kjer je v zraku dim gorečega olja ali cigaret, saj ta lahko vpliva na kakovost projiciranih slik.
- Glede čiščenja notranjosti projektorja se obrnite na trgovca. Če notranjost projektorja že dolgo ni bila očiščena, se lahko v njej nabere prah, ki lahko povzroči požar ali električni udar.
- Epson ni odgovoren za izgubo ali škodo, ki jo povzročijo poškodbe projektorja ali žarnice zaradi delovanja, ki ga običajni garancijski pogoji ne predvidevajo.

- Če dlje časa prikazujete mirujočo sliko, lahko na zaslonu ostane sled, zato slik ne prikazujte predolgo v istem položaju.

Projekcijska žarnica

Vir svetlobe v projektorju je visokotlačna živosrebrna žarnica.

Značilnosti živosrebrne žarnice so:

- Moč žarnice se z uporabo zmanjšuje.
- Ko se življenjska doba žarnice izteče, bo žarnica prenehala svetiti ali bo pregorela z glasnim pokom.
- Življenjska doba žarnice je lahko zelo različna in je odvisna od lastnosti posamezne žarnice in okoliščin uporabe, zato imejte vedno pri roki rezervno žarnico.
- Možnost, da bo žarnica počila, je po izteku obdobja za zamenjavo bistveno večja. Ko se prikaže sporočilo o zamenjavi žarnice, jo čim prej zamenjajte z novo.

Zaslon LCD

Zaslone LCD se proizvajajo z izjemno natančno tehnologijo.

Vendar se utegnejo na njih pojaviti črne pike, lahko pa občasno zelo močno zasvetijo rdeče, modre ali zelene pike. Prav tako včasih vidite progaste barvne motnje ali neenakomerno osvetlitev. To je značilnost zaslona LCD, ne znamenje okvare.

Opombe o nošnji projektorja

- Izključite projektor in iztaknite napajalni kabel iz zidne vtičnice. Preverite, ali so iztaknjeni vsi drugi kabli.
- Na objektiv pritrdite pokrov objektiva.
- Zaprite zložljivo nogo.
- Če ima projektor ročaj, ga pri nošnji uporabite.

Prevoz projektorja k proizvajalcu v popravilo

Notranji deli projektorja so sestavljeni iz številnih steklenih in izjemno natančno izdelanih delov. Pri prevozu projektorja upoštevajte naslednje ukrepe, da ga zaščitite pred morebitnimi poškodbami zaradi udarcev.

- Pri prevozu uporabite embalažo in izolacijski material, v katerem je bil projektor shranjen ob nakupu.

Če embalaže nimate več, projektor na debelo ovijte v izolacijski material, da ga zaščitite pred udarci, in ga položite v trdno kartonsko škatlo, na kateri je jasno označeno, da vsebuje občutljivo in lomljivo opremo.

- Prevoznik, ki bo projektor prevažal, mora biti opremljen za prevoz lomljive opreme; ne pozabite ga opomniti, da je vsebina lomljiva.

Ročna selitev projektorja

Če projektor nosite s seboj na potovanja, uporabite trdo ali mehko potovalno torbo, ki jo lahko dokupite.

Če potujete z letalom, projektor vzemite s seboj v kabino.

* Epson ni nikakor odgovoren za poškodbe projektorja, ki nastanejo pri prevozu.

Napajalni kablji za uporabo v tujini

Napajalni kabel, ki ste ga dobili s projektorjem, je skladen z varnostnimi predpisi za električno opremo, zato ne uporabljate drugih napajalnih kablov.

Če projektor uporabljate v tujini, preverite krajevno napajalno napetost, obliko vtičnice in nazivno napetost projektorja ter kupite ustrezen kabel.

Če želite nasvete o nakupu ustreznega napajalnega kabla, se obrnite na pooblaščenega Epsonovega prodajnega zastopnika v državah, navedenih na strani 17.

Splošne zahteve za napajalni kabel

Zahteve v nadaljevanju morate upoštevati ne glede na državo uporabe.

- Napajalni kabel mora imeti oznake odobritve pristojnega urada za standardizacijo v državi, kjer boste projektor uporabljali.
- Vtič mora biti enake oblike kot električne vtičnice v državi uporabe.

Uradi za standardizacijo v nekaterih državah

Ime države	Urad za standardizacijo	Ime države	Urad za standardizacijo
Združene države Amerike	UL	Danska	DEMKO
Kanada	CSA	Nemčija	VDE
Velika Britanija	BSI	Norveška	NEMKO
Italija	IMQ	Finska	FIMKO
Avstralija	EANSW	Francija	UTE
Avstrija	OVE	Belgija	CEBEC
Švica	SEV	Japonska	PSE
Švedska	SEMKO	Kitajska	CCC

Pomožna programska oprema

Programsko opremo na CD-ROM-u, ki je priložen projektorju, lahko prenesete tudi z Epsonovega spletnega mesta (<http://www.epson.com>). Če programsko opremo posodobimo, je najnovejša različica na voljo na tem spletnem mestu. Prav tako lahko prenesete programsko opremo EMP Link, ki se uporablja za nadzor projektorja, ko je priključen na računalnik.

Najnovejše nadgradnje programske opreme najdete na Epsonovem spletnem mestu (<http://www.epson.com>).

Če pri uporabi projektorja naletite na težavo, naredite kopijo teh kontrolnih seznamov in jih uporabite za podrobnejši opis težav, ko kličete serviserja.

Težava

- ☐ Projektorja ni mogoče vklopiti
- ☐ Zaslon je prazen
- ☐ Pojavi se sporočilo
 - ☐ Ni vhodnega signala
 - ☐ Projektor ne more prikazati signala
- ☐ Moder zaslon (ozadje)
- ☐ Črn zaslon (ozadje)
- ☐ Projicirane slike
- ☐ Uporabniški logotip (sporočila ni)

Slika je obrezana ali prikazana majhna

- ☐ Prikazan je le del slike
- ☐ Slika je manjša kot zaslon
- ☐ Slika je popačena zaradi projekcijskega kota
- ☐ Slikovne pike manjkajo

Slika je nekakovostna

- ☐ Slika je nerazločna ali neostra
- ☐ Na sliki so progasti vzorci
- ☐ Slika utripa
- ☐ Znaki manjkajo

Zvok (samo modeli z vgrajenim zvočnikom)

- ☐ Ni zvoka
- ☐ Zvok je pretih
- ☐ Zvok je popačen
- ☐ Predvaja se napačen zvok
- ☐ Ali je bil na priključen opremi nastavljen izhodni zvok?
- ☐ Ali se zvok sliši, kadar so priključeni zunanji zvočniki? (Če obstaja izhod za zvok)

Barva ni dovolj živa ali je pretemna

- ☐ Pretemna
- ☐ Barva ni dovolj živa ali je pretemna (video)
- ☐ Barva ni dovolj živa ali je pretemna (računalnik)
- ☐ Barve drugačne kot na TV/monitorju

Meniji

- ☐ Meniji prikazani
 - Nastavitev ☐ Sleep Mode: ON (vklopljena)

- ☐ Video
 - Žarnica h
 - Videosignal
 - ☐ AUTO
 - ☐ NTSC
 - ☐ Drugo

- ☐ Računalnik
 - Žarnica
 - Frekvenca V Hz
 - N Hz
 - Sinh. – polarnost V ☐ Pozitivna
 - ☐ Negativna
 - N ☐ Pozitivna
 - ☐ Negativna
 - Sinh. – način ☐ Ločeno
 - ☐ Sestavljeno
 - ☐ Sinh. vklopljena
 - ☐ Zeleno

- Ločljivost ×
- Frekvenca osveževanja Hz

Meniji

- ☐ Meniji prikazani
 - ☐ Zvok
 - Vhod za zvok ()
 - Glasnost ()

Kontrolni sezname za odpravljanje težav

Tu napišite znake težav:

EMP-
serijska številka

Datum nakupa: / /
Prikazovalniki
(Zapišite barvo in stanje
prikazovalnikov)

- ☐ Prikazovalnik ☐
☐ Prikazovalnik ☐
☐ Prikazovalnik ☐

Napajalni kabel

- ☐ Je kabel trdno priključen?
☐ Ali je stikalo za vklop vklopljeno (odvisno od modela)

Priključek

- ☐ Je priključek trdno priključen?

Nastavitve računalnika
(Lastnosti zaslona)

- ☐ Zaslona LCD
Ločljivost
(×)
Frekvenca osveževanja
(Hz)

- ☐ Računalnik
Win/Mac/EWS
Proizvajalec
()
Model:
()
Prenosnik/namizni/vgrajen
Ločljivost zaslona
(×)
Videonačin
()

- ☐ Videoprema
VCR/DVD/kamera
Proizvajalec ()
Model: ()

Priključki

- ☐ Je priključek trdno
priključen?
☐ Na katera vrata je oprema
priključena?
()

Priključni kabel

- ☐ Pristen
☐ Razdalja m
Št. dela. ()
☐ Razdelilnik/ojačevalnik
Št. dela. ()
☐ Stikalo
Št. dela. ()

Kdaj pride do težave? ☐ Pred uporabo ☐ Takoj na začetku uporabe ☐ Med uporabo
na primer vedno, ko naredite

☐ Drugo ()

Pogostost težave ☐ Vedno ☐ Včasih (.....-krat med)
na primer vedno, ko naredite

Ta seznam naslovov velja od 5. aprila 2007.

Najnovejše podatke o naslovih dobite na ustreznem spletnem mestu, navedenem tukaj.

Če na nobeni od teh strani ne najdete, kar iščete, obiščite osrednjo Epsonovo domačo stran na naslovu www.epson.com.

< EUROPE, MIDDLE EAST & AFRICA >

ALBANIA :

INFOSOFT SYSTEM

Gjergji Center, Rr Murat
Toptani
Tirana 04000 - Albania
Tel: 00 355 42 511 80/ 81/ 82/ 83
Fax: 00355 42 329 90
Web Address:
[http://content.epson.it/about/
int_services.htm](http://content.epson.it/about/int_services.htm)

AUSTRIA :

EPSON DEUTSCHLAND GmbH

Buopark Donau Inkustrasse
1-7 / Stg. 8 / 1. OG
A-3400 Klosterneuburg
Tel: +43 (0) 2243 - 40 181 - 0
Fax: +43 (0) 2243 - 40 181 - 30
Web Address:
<http://www.epson.at>

BELGIUM :

EPSON DEUTSCHLAND GmbH

Branch office Belgium
Belgicastraat 4 - Keiberg
B-1930 Zaventem
Tel: +32 2/ 7 12 30 10
Fax: +32 2/ 7 12 30 20
Hotline: 070 350120
Web Address:
<http://www.epson.be>

BOSNIA AND HERZEGOVINA :

RECOS d.o.o.

Tvornicka 3 - 71000 Sarajevo
Tel: 00 387 33 767 330
Fax: 00 387 33 454 428
Web Address:
[http://content.epson.it/about/
int_services.htm](http://content.epson.it/about/int_services.htm)

BULGARIA :

EPSON Service Center Bulgaria

c/o Reset Computers Ltd.
15-17 Tintiava Str.
1113 Sofia
Tel. : 00 359 2 911 22
Fax: 00 359 2 868 33 28
Email: reset@reset.bg
Web Address: www.reset.bg

CROATIA :

RECRO d.d.

Avenija V. Holjevca 40
10 000 Zagreb
Tel: 00385 1 3650774
Fax: 00385 1 3650798
Web Address:
[http://content.epson.it/about/
int_services.htm](http://content.epson.it/about/int_services.htm)

CYPRUS :

TECH-U

75, Lemesou Avenue 2121
Cyprus
Tel: 00357 22 69 4000
Fax: 00357 22490240
Web Address:
[http://content.epson.it/about/
int_services.htm](http://content.epson.it/about/int_services.htm)

CZECH REPUBLIC :

EPSON DEUTSCHLAND GmbH

Branch Office Czech Republic

Slavickova 1a 63800 Brno
E-mail: infoline@epson.cz
Web Address:
<http://www.epson.cz>
Hotline: 800 142 052

DENMARK :

EPSON Denmark

Generatorvej 8 C 2730 Herlev
Tel: 44508585
Fax: 44508586
Email: denmark@epson.co.uk
Web Address:
<http://www.epson.dk>
Hotline: 70279273

ESTONIA :

EPSON Service Center Estonia

c/o Kulbert Ltd.
Sirge 4, 10618
Tallinn
Tel: 00372 671 8160
Fax: 00372 671 8161
Web Address:
<http://www.epson.ee>

FINLAND :

Epson (UK) Ltd.

Rajatorpantie 41 C FI-01640
Vantaa
Web Address:
<http://www.epson.fi>
Hotline: 0201 552091

FRANCE & DOM-TOM TERRITORY :

EPSON France S.A.

150 rue Victor Hugo BP 320
92305 LEVALLOIS PERRET
CEDEX
Web Address:
<http://www.epson.fr>
Hotline: 0821017017

GERMANY :

EPSON Deutschland GmbH

Otto-Hahn-Strasse 4 D-40670
Meerbusch
Tel: +49-(0)2159-538 0
Fax: +49-(0)2159-538 3000
Web Address:
<http://www.epson.de>
Hotline: 01805 2341 10

GREECE :

EPSON Italia s.p.a.

274 Kifisias Avenue –15232
Halandri Greece
Tel: +30 210 6244314
Fax: +30 210 68 28 615
Email:
epson@information-center.gr
Web Address:
[http://content.epson.it/about/
int_services.htm](http://content.epson.it/about/int_services.htm)

HUNGARY :

Epson Deutschland GmbH

Magyarorszag Foktelep
1117 Budapest
Inforpark setany 1.
Hotline: 06 800 14 783
E-mail: info@epson.hu
Web Address: www.epson.hu

IRELAND :

Epson (UK) Ltd.

Campus 100, Maylands Avenue
Hemel Hempstead Herts HP2 7TJ
U.K.Tech.
Web Address:
<http://www.epson.ie>
Hotline: 01 679 9015

ITALY :

EPSON Italia s.p.a.

Via M. Vigano de Vizzi, 93/95
20092 Cinisello Balsamo (MI)
Tel: +39 06. 660321
Fax: +39 06. 6123622
Web Address:
<http://www.epson.it>
Hotline: 02 26830058

LATVIA :

EPSON Service Center Latvia

c/o ServiceNet LV
Jelgavas 36
1004 Riga
Tel.: 00 371 746 0399
Fax: 00 371 746 0299
Web Address: www.epson.lv

LITHUANIA :

EPSON Service Center Lithuania

c/o ServiceNet
Gaiziunu 3
50128 Kaunas
Tel.: 00 370 37 400 160
Fax: 00 370 37 400 161
Web Address: www.epson.lt

LUXEMBURG :

EPSON DEUTSCHLAND GmbH

Branch office Belgium

Belgicastraat 4-Keiberg
B-1930 Zaventem
Tel: +32 2/ 7 12 30 10
Fax: +32 2/ 7 12 30 20
Hotline: 0900 43010
Web Address:
<http://www.epson.be>

MACEDONIAN :

DIGIT COMPUTER ENGINEERING

3 Makedonska brigada b.b
upravna
zgrada R. Konkar - 91000
Skopje Macedonia
Tel: 00389 2 2463896
Fax: 00389 2 2465294
Web Address:
[http://content.epson.it/about/
int_services.htm](http://content.epson.it/about/int_services.htm)

NETHERLANDS :

EPSON DEUTSCHLAND GmbH

Branch office Netherland

J. Geesinkweg 501
NL-1096 AX Amsterdam-
Duivendrecht Netherlands
Tel: +31 20 592 65 55
Fax: +31 20 592 65 66
Hotline: 0900 5050808
Web Address:
<http://www.epson.nl>

NORWAY :

EPSON NORWAY

Lilleakerveien 4 oppgang 1A
N-0283 Oslo NORWAY
Hotline: 815 35 180
Web Address:
<http://www.epson.no>

POLAND :

EPSON DEUTSCHLAND GmbH

Branch Office Poland

ul. Bokserska 66
02-690 Warszawa
Poland
Hotline:(0) 801-646453
Web Address:
<http://www.epson.pl>

PORTUGAL :

EPSON Portugal

R. Gregorio Lopes, n° 1514
Restelo 1400-195 Lisboa
Tel: 213035400
Fax: 213035490
Hotline: 707 222 000
Web Address:
<http://www.epson.pt>

ROMANIA :

EPSON Service Center Romania

c/o MB Distribution 162, Barbu
Vacarescu Blvd., Sector 2
71422 Bucharest
Tel: 0040 21 231 7988 ext.103
Fax: 0040 21 230 0313
Web Address:
<http://www.epson.ro>

SERBIA AND

MONTENEGRO :

BS PROCESSOR d.o.o.

Hazdi Nikole Zivkovic 2
Beograd - 11000 - F.R.
Jugoslavia
Tel: 00 381 11 328 44 88
Fax: 00 381 11 328 18 70
Web Address:
[http://content.epson.it/about/
int_services.htm](http://content.epson.it/about/int_services.htm)

SLOVAKIA :

EPSON DEUTSCHLAND GmbH Branch Office Czech Republic

Slavickova 1a
638 00 Brno
Hotline: 0850 111 429 (national
costs)
Web Address:
<http://www.epson.sk>

SLOVENIA :**BIROTEHNA d.o.o**

Smartinska 106
1000 Ljubljana Slovenja
Tel: 00 386 1 5853 410
Fax: 00386 1 5400130
Web Address:
[http://content.epson.it/about/
int_services.htm](http://content.epson.it/about/int_services.htm)

SPAIN :**EPSON Iberica, S.A.**

Av. de Roma, 18-26
08290 Cerdanyola del valles
Barcelona
Tel: 93 582 15 00
Fax: 93 582 15 55
Hotline: 902 404142
Web Address:
<http://www.epson.es>

SWEDEN :**Epson Sweden**

Box 329 192 30 Sollentuna
Sweden
Tel: 0771-400134
Web Address:
<http://www.epson.se>

SWIZERLAND :**EPSON DEUTSCHLAND
GmbH****Branch office Switzerland**

Riedmuhlestrasse 8 CH-8305
Dietlikon
Tel: +41 (0) 43 255 70 20
Fax: +41 (0) 43 255 70 21
Hotline: 0848448820
Web Address:
<http://www.epson.ch>

TURKEY :**TECPRO**

Sti. Telsizler mah. Zincirlidere
cad.
No: 10 Kat 1/2 Kagithane 34410
Istanbul
Tel: 0090 212 2684000
Fax: 0090212 2684001
Web Address:
<http://www.epson.com.tr>
Info: bilgi@epsonerisim.com
Web Address:
<http://www.epson.tr>

UK :**Epson (UK) Ltd.**

Campus 100, Maylands Avenue
Hemel Hempstead Herts HP2 7TT
Tel: (01442) 261144
Fax: (01442) 227227
Hotline: 08704437766
Web Address:
<http://www.epson.co.uk>

AFRICA :

Contact your dealer

Web Address:
[http://www.epson.co.uk/
welcome/welcome_africa.htm](http://www.epson.co.uk/welcome/welcome_africa.htm)
or
[http://www.epson.fr/
bienvenu.htm](http://www.epson.fr/bienvenu.htm)

SOUTH AFRICA :**Epson South Africa**

Grnd. Flr. Durham Hse, Block 6
Fourways Office Park
Cnr. Fourways Blvd. & Roos Str.
Fourways, Gauteng, South Africa.
Tel: +27 11 201 7741
/ 0860 337766
Fax: +27 11 465 1542
Email: support@epson.co.za
Web Address:
<http://www.epson.co.za>

MIDDLE EAST :**Epson (Middle East)**

P.O. Box: 17383 Jebel Ali Free
Zone Dubai
UAE(United Arab Emirates)
Tel: +971 4 88 72 1 72
Fax: +971 4 88 18 9 45
Email: supportme@epson.co.uk
Web Address:
[http://www.epson.co.uk
welcome/welcome_africa.htm](http://www.epson.co.uk/welcome/welcome_africa.htm)

< NORTH, CENTRAL AMERICA & CARIBBEANI ISLANDS >

CANADA :

Epson Canada, Ltd.
3771 Victoria Park Avenue
Scarborough, Ontario
CANADA M1W 3Z5
Tel: 905-709-9475
or 905-709-3839
Web Address:
<http://www.epson.com>

MEXICO :

Epson Mexico, S.A. de C.V.
Boulevard Manuel Avila
Camacho 389
Edificio 1 Conjunto Legaria
Col. Irrigacion, C.P. 11500
Mexico, DF
Tel: (52 55) 1323-2052
Web Address:
<http://www.epson.com.mx>

U. S. A. :

Epson America, Inc.
3840 Kilroy Airport Way
Long Beach, CA 90806
Tel: 562-276-4394
Web Address:
<http://www.epson.com>

COSTA RICA :

Epson Costa Rica, S.A.
Dela Embajada Americana,
200 Sur y 300 Oeste
Apartado Postal 1361-1200
Pavas
San Jose, Costa Rica
Tel: (506) 210-9555
Web Address:
<http://www.epson.co.cr>

< SOUTH AMERICA >

ARGENTINA :

Epson Argentina S.A.
Avenida Belgrano 964/970
Capital Federal
1092, Buenos Aires, Argentina
Tel: (54 11) 5167-0300
Web Address:
<http://www.epson.com.ar>

CHILE :

Epson Chile S.A.
La Concepcion 322 Piso 3
Providencia, Santiago, Chile
Tel: (562) 484-3400
Web Address:
<http://www.epson.com.cl>

PERU :

Epson Peru S.A.
Av. Del Parque Sur #400
San Isidro, Lima, 27, Peru
Tel: (51 1) 224-2336
Web Address:
<http://www.epson.com.pe>

BRAZIL :

Epson Do Brasil Ltda.
Av. Tucunare, 720
Tambore Barueri,
Sao Paulo, SP 0646-0020, Brazil
Tel: (55 11) 4196-6100
Web Address:
<http://www.epson.com.br>

COLOMBIA :

Epson Colombia Ltda.
Diagonal 109, 15-49
Bogota, Colombia
Tel: (57 1) 523-5000
Web Address:
<http://www.epson.com.co>

VENEZUELA :

Epson Venezuela S.A.
Calle 4 con Calle 11-1
Edf. Epson -- La Urbina Sur
Caracas, Venezuela
Tel: (58 212) 240-1111
Web Address:
<http://www.epson.com.ve>

< ASIA & OCEANIA >

AUSTRALIA :

EPSON AUSTRALIA PTYLIMITED

3, Talavera Road, N.Ryde NSW
2113, AUSTRALIA
Tel: 1300 361 054
Web Address:
<http://www.epson.com.au>

CHINA :

EPSON (BEIJING) TECHNOLOGY SERVICE CO.,LTD.

8F.A. The Chengjian Plaza
NO.18 Beitaipingzhuang
Rd., Haidian District, Beijing,
China
Zip code: 100088
Tel: 010-82255566-606
Fax: 010-82255123

EPSON (BEIJING) TECHNOLOGY SERVICE CO.,LTD.SHANGHAI BRANCH PANYU ROAD SERVICE CENTER

NO. 127 Panyu Road,
Changning District, Shanghai
China
ZIP code: 200052
Tel: 021-62815522
Fax: 021-52580458

EPSON (BEIJING) TECHNOLOGY SERVICE CO.,LTD.GUANGZHOU BRANCH

ROOM 1405, 1407 Baoli
Plaza, NO.2, 6th Zhongshan
Road, Yuexiu District,
Guangzhou
Zip code: 510180
Tel: 020-83266808
Fax: 020-83266055

EPSON (BEIJING) TECHNOLOGY SERVICE CO.,LTD.CHENDU BRANCH

ROOM2803B, A. Times Plaza,
NO.2, Zongfu Road, Chengdu
Zip code: 610016
Tel: 028-86727703/04/05
Fax: 028-86727702

HONGKONG :

EPSON Technical Support Centre (Information Centre)

Units 516-517, Trade Square,
681 Cheung Sha Wan Road,
Cheung Sha Wan, Kowloon,
HONG KONG
Tech. Hot Line: (852) 2827 8911
Fax: (852) 2827 4383
Web Address:
<http://www.epson.com.hk>

JAPAN :

SEIKO EPSON CORPORATION SHIMAUCHI PLANT

VI Customer Support Group:
4897 Shimauchi, Matsumoto-shi,
Nagano-ken, 390-8640 JAPAN
Tel: 0263-48-5438
Fax: 0263-48-5680
Web Address:
<http://www.epson.jp>

KOREA :

EPSON KOREA CO., LTD.

11F Milim Tower, 825-22
Yeoksam-dong, Gangnam-gu,
Seoul, 135-934 Korea
Tel : 82-2-558-4270
Fax: 82-2-558-4272
Web Address
<http://www.epson.co.kr>

MALAYSIA :

EPSON TRADING (MALAYSIA) SDN. BHD.

3rd Floor, East Tower, Wisma
Consplant 1
No.2, Jalan SS 16/4,
47500 Subang Jaya,
Malaysia.
Tel: 03 56 288 288
Fax: 03 56 288 388
or 56 288 399

SINGAPORE :

EPSON SINGAPORE PTE. LTD.

1 HarbourFront Place #03-02
HarbourFront Tower One
Singapore 098633.
Tel: 6586 3111
Fax: 6271 5088

TAIWAN :

EPSON Taiwan Technology & Trading Ltd.

14F, No. 7, Song Ren Road,
Taipei, Taiwan, ROC.
Tel: (02) 8786-6688
Fax: (02) 8786-6633
Web Address:
<http://www.epson.com.tw>

THAILAND:

EPSON (Thailand) Co.,Ltd.

24th Floor, Empire Tower,
195 South Sathorn Road,
Yannawa, Sathorn, Bangkok
10120, Thailand.
Tel: (02) 6700680 Ext. 310
Fax: (02) 6070669
Web Address:
<http://www.epson.co.th>